

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2002

Utgiven i Helsingfors den 11 oktober 2002

Nr 843—848

INNEHÅLL

Nr		Sidan
843	Lag om ändring av 7 kap. 5 § ärvdabalken	3975
844	Republikens presidents förordning om ikraftträdande av ändring av luftfartsavtalet med Singapore	3977
845	Statsrådets beslut om vissa domkretsarrangemang	3978
846	Justitieministeriets förordning om ändring av 1 § justitieministeriets beslut om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser	3979
847	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om avbrytande av fiske efter torsk med fartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland och vilka är längre än 20 meter	3980
848	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om bekämpning av skrapie hos får och getter	3981

Nr 843

Lag

om ändring av 7 kap. 5 § ärvdabalken

Given i Helsingfors den 11 oktober 2002

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i ärvdabalken av den 5 februari 1965 (40/1965) 7 kap. 5 §, sådan den lyder delvis
ändrad i lag 700/1990, som följer:

7 kap.

Om laglott

5 §

Ett testamente är utan verkan gentemot en arvinge till den del det hindrar honom att få ut sin laglott ur kvarlåtenskapen eller inskränker hans rätt att förfoga över egendom som tillkommer honom som laglott.

Utan hinder av 1 mom. är ett testamente dock giltigt, om testamentstagaren till en till laglott berättigad arvinge i pengar betalar ett belopp som motsvarar laglotten eller vad som brister i den. En förutsättning är att beloppet betalas inom en skälig tid som arvingen har satt ut och att betalning i pengar inte har förbjudits genom testamente.

Vill en arvinge göra gällande att ett testamente är utan verkan skall han tillkännage testamentstagaren sitt anspråk på laglott genom stämningsman eller på något annat bevisligt sätt inom sex månader efter att testamentet delgivits arvingen på det sätt som anges i 14 kap. 4 § 1 mom. Har anspråket på laglott inte kunnat delges testamentstagaren på grund av att denne enligt vad som framkommit i saken kan antas hålla sig undan delgivningen eller på grund av att testamentstagarens adress är okänd, kan anspråket på laglott också framställas så att ett meddelande om det publiceras i den officiella tidningen inom nämnda tid.

En arvinge kan inte göra gällande att ett testamente är utan verkan, om arvingen efter arvlåtarens död har av sagt sig sin laglott.

RP 77/2000
LaUB 15/2002
RSv 111/2002

Angående avsägelse av laglott under arvlåtarens livstid bestäms i 17 kap. 1 § 2 mom.

Om arvlåtaren har avlidit innan denna lag träder i kraft, tillämpas de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Denna lag träder i kraft den 1 februari 2003.

Helsingfors den 11 oktober 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Nr 844

Republikens presidents förordning
om ikraftträdande av ändring av luftfartsavtalet med Singapore

Given i Helsingfors den 11 oktober 2002

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av kommunikationsministern, föreskrivs:

1 §

Det i Singapore den 12 september 2002 genom notväxling ingångna avtalet om ändring av luftfartsavtalet mellan Republiken Finlands regering och Republiken Singapores regering (FördrS 67/1984 och 48/2000) är i kraft från den 12 oktober 2002 så som därom har överenskommits.

2 §

Bestämmelserna i överenskommelsen är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 12 oktober 2002.

Helsingfors den 11 oktober 2002

Republikens President
TARJA HALONEN

Kommunikationsminister *Kimmo Sasi*

Nr 845

**Statsrådets beslut
om vissa domkretsarrangemang**

Utfärdat i Helsingfors den 3 oktober 2002

På föredragning från justitieministeriet har statsrådet i dag beslutat sammanslå Jakobstads tingsrätt och kommunerna inom dess domkrets med Korsholms tingsrätt från 1.3.2003 samt Mouhijärvi och Suodenniemi kommuner, Vammala stad och Äetsä kommun, vilka hör till Vammala tingsrätts domkrets, med Tammerfors tingsrätts domkrets, Punkalaiduns kommun med Kumo tingsrätts domkrets och Kiikoinens och Lavia kommuner med Björneborgs tingsrätts domkrets från 1.6.2003.

Åtgärder som verkställigheten av beslutet kräver får vidtas innan beslutet träder i kraft.

Helsingfors den 3 oktober 2002

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringsrådet Heikki Liljeroos

Nr 846

Justitieministeriets förordning**om ändring av 1 § justitieministeriets beslut om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser**

Utfärdat i Helsingfors den 3 oktober 2002

I enlighet med justitieministeriets beslut
upphävs de punkter som gäller Jakobstads och Vammala tingsrätter i 1 § justitieministeriets beslut av den 16 september 1993 (821/1993) om tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser samt

ändras de punkter som gäller Korsholms, Nurmes och Tammerfors tingsrätter som följer:

1 §

Tingsrätternas kansli- och sammanträdesplatser är följande:

Tingsrätt	Kansli (f=filialkansli)	Sammanträde
Korsholms tingsrätt	Vasa Kristinestad (f) Jakobstad (f)	Vasa Kristinestad Jakobstad
Nurmes tingsrätt	Nurmes	Nurmes Lieksa
Tammerfors tingsrätt	Tammerfors Vammala (f 1.6–31.12.2003)	Tammerfors Mänttä Orivesi Vammala

Denna förordning träder i kraft för Korsholms, Nurmes och Jakobstads tingsrätter den 1 mars 2003 och för Tammerfors och Vammala tingsrätter den 1 juni 2003.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan den träder i kraft.

Helsingfors den 3 oktober 2002

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringsrådet Heikki Liljeroos

Nr 847

Jord- och skogsbruksministeriets förordning

om avbrytande av fiske efter torsk med fartyg som seglar under finsk flagg eller är registrerade i Finland och vilka är längre än 20 meter

Given i Helsingfors den 9 oktober 2002

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 och 10 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) beslutat:

1 §

För fartyg under finsk flagg eller fartyg registrerade i Finland och vilka är längre än 20 meter förbjuds fiske efter torsk på Europeiska gemenskapernas medlemsstaters vatten på Östersjön (ICES-delområdena 22—32) på grund av att den i jord- och skogsbruksministeriets förordning om fördelning av Finlands torskvot för år 2002 (176/2002) för nämnda fartyg fastställda torskvoten har fyllts.

Förvaring av torsk som fångats inom förbudsområdet ombord på ovan i 1 mom. avsedda fartyg samt omlastning och landning av sådan torsk från fartygen är förbjuden efter att denna förordning trätt i kraft.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 15 oktober 2002.

Helsingfors den 9 oktober 2002

Jord- och skogsbruksminister *Jari Koskinen*

Fiskeriråd Markku Aro

1) Rådets förordning (EEG) nr 2847/1993, EGT nr L 261, 20.10.1993, s. 1

2) Rådets förordning (EG) nr 2555/2001, EGT nr L 347, 31.12.2001, s. 1

Nr 848

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om bekämpning av skrapie hos får och getter

Utfärdat i Helsingfors den 10 oktober 2002

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	Nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings beslut om bekämpning av skrapie hos får och getter	20/VLA/2002	4.10.2002	16.10.2002

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling som gäller veterinärväsendet. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets avdelning för livsmedel och hälsa, Mariegatan 23, 00170 Helsingfors, tfn (09)160 01.

Helsingfors den 10 oktober 2002

Regeringsråd *Kristiina Pajala*

Äldre regeringssekreterare Ritva Ruuskanen

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

Nr 843—848, 1 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2002

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663